

TRISCOPE

JUILLET/AOUT || 2016 || #007

> www.trith.fr - MAGAZINE D'INFORMATION DE LA VILLE DE TRITH-SAINT-LÉGER

[www.trith.fr]
TÉLÉCHARGER
LE TRISCOPE
(Rubrique triscope du mois)

>ZOOM SUR 10

35^e Fête de la musique



06

URBANISME...
Le PLUI démarre



08

INSCRIPTIONS..
Semaine Bleue



SOM MAIRE

10

PROJECTEUR...
Fête de la musique



12

PLEINS FEUX...
Le voyage des aînés



14

VIE MUNICIPALE...
Noces d'or, argent
et palissandre



15

ZOOM SUR...
Animations au Poirier



16

SPORT...
Champions et bénévoles



20

A L'AFFICHE
Au théâtre des Forges

TRISCOPE N°007 - JUILLET/AOÛT 2016

Mensuel édité par la mairie de Trith-Saint-Léger

Service Information et Communication :

19 rue des Prés, 59125 Trith-Saint-Léger / Tél. : 03 27 24 69 51

Courriel : communication@trith.fr - Site Internet : www.trith.fr

Directeur de la publication : Norbert Jessus

Rédaction et mise en page : Service Communication

Charte graphique : Service Communication

Impression : Imprimerie de l'Ostrevent

Tirage : 3 450 exemplaires

Distribution : Ostrevent Espace Services

> C'est ouvert

Mairie

Place de la Résistance

Standard : 03 27 23 75 00

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30
et de 13h30 à 17h30

Samedi matin de 8h30 à 11h30

Mairie annexe du Poirier

Rue Bessemer - 03 27 29 94 21

Du lundi au samedi aux mêmes
horaires que la mairie

Service Petite Enfance

Salle Paul Eluard - Avenue Clotaire Colin

03 27 24 69 26

Du lundi au samedi aux mêmes
horaires que la mairie

Service Jeunesse

Salle Paul Eluard - Avenue Clotaire Colin

03 27 24 69 26 - 03 27 24 69 36

Du lundi au samedi aux mêmes
horaires que la mairie

Centre Communal d'Action Sociale (CCAS)

Rue Henri Durre - 03 27 25 79 01

Lundi de 13h30 à 17h30

Du mardi au samedi aux mêmes
horaires que la mairie

Service municipal de la Culture

Rue Sautter - Hameau du Poirier

03 27 24 69 20

Du lundi au samedi aux mêmes
horaires que la mairie

Service municipal des sports

Place de la Résistance - 03 27 24 69 23

Du lundi au samedi aux mêmes

horaires que la mairie

Services techniques

Rue des Prés - 03 27 24 57 57

Médiathèque Gustave Ansart

Place Salengro - 03 27 20 25 00

Mardi : 10h-12h30 et 13h30-18h

Mercredi : 10h-12h30 et 13h30-18h

Jeudi : Fermée le matin - 13h30-18h

Vendredi : 10h-12h30 et 13h30-18h

Samedi : 9h30-12h30 et 13h30-17h

Dimanche : 10h-12h (24 juillet - 07 & 28 août)

Site multimédia municipal

Place Salengro - 03 27 20 25 06

Mardi/mercredi/vendredi :

10h - 12h et 14h - 18h

Jeudi : 14h - 18h - Samedi : 14h - 17h

La marmothèque

Du mardi au dimanche aux mêmes

horaires que la médiathèque

Bibliothèque du Poirier

26 rue Berlioz - 03 27 41 34 73

Mercredi : 10h - 12h30 et 13h30 - 18h

Samedi : 9h30 - 12h30 et 13h30 - 17h

(Secteur Jeunesse et Secteur Adulte)

Espace numérique de proximité

Rue du 8 mai 45 - 03 27 25 58 72

Piscine municipale

Rue Pierre Curie - 03 27 34 33 15

Mardi : 18h - 20h

Mercredi : 15h - 17h et 18h - 19h30

Jeudi : 18h - 20h

Vendredi de 16h15 à 17h30 (réservée au public
féminin à partir de 15 ans)

de 17h30 à 19h (public féminin à partir de 15 ans :
grand bassin)

Samedi : 8h15 à 12h - de 15h à 17h et de 18h à 20h

Dimanche : 9h15 à 12h30

SAMU



POLICE



POMPIER



Commissariat (Trith) : 03 27 47 78 51

Gendarmerie (Valenciennes) : 03 27 22 55 00

EDF dépannage : 08 10 33 35 59

GDF dépannage : 03 27 36 90 60

Service des eaux : 08 10 42 94 29

Enfance maltraitée : 119

SOS femmes battues : 01 40 33 80 60

Info-Drogues : 03 27 41 32 32

Alcooliques anonymes : 0820 32 68 83

Protection des animaux : 03 27 78 62 56

Centre anti-poison : 08 25 81 28 22

> Tour de garde

A la demande des médecins et de leur
coordination, la liste des médecins de
garde n'est plus rendue publique. Il vous
faut impérativement composer le :

NUMÉRO RÉGULATEUR :

03 20 33 20 33

PHARMACIENS

Le tour de garde des pharmaciens
de Trith-Saint-Léger a rejoint celui de
Valenciennes-Sud. Dorénavant il faut
appeler le commissariat de Valenciennes
au 03 27 28 28 28 pour connaître les
coordonnées de la pharmacie de garde.



EDITO

Le Maire
Norbert JESSUS

Chères trithoises, chers trithois,

Juillet et août sont des mois propices au repos, aux voyages et aux vacances. Ces «congés» attendus par celles et ceux qui travaillent toute l'année sont, ce que l'on appelle des «acquis sociaux».

Issus des luttes de 1936, du Front Populaire et des grèves de l'époque, les congés payés fêtent leurs 80 ans cette année.

Alors que le pouvoir en place tente de revenir sur certains acquis sociaux au travers de la loi «Travail», il me paraît important de faire le parallèle historique entre les mouvements de 1936 et le conflit social que nous connaissons dans le Pays depuis plus de trois mois.

Tout ce que le monde du travail possède comme droits, il le doit à sa mobilisation, à son intransigeante volonté d'améliorer la vie et à sa capacité à mobiliser en masse pour aboutir.

Le texte proposé par le gouvernement est largement rejeté par nos concitoyens et ne doit pas voir le jour.

Aussi, avec les élus du conseil municipal, nous condamnons cette loi qui tourne le dos aux conquêtes sociales de 1936.

Avec vous, pour vous.

Les permanences de vos élus



M. Clotaire COLIN

Judi de 15h00 à 17h00

Premier Adjoint chargé de la formation, de l'insertion professionnelle et du quotidien.



Mme Sylviane CARPENTIER

Mardi de 10h00 à 12h00

Adjointe à la promotion de la ville, communication, information.



M. Dominique SAVARY

Vendredi de 17h30 à 19h

Adjoint à la jeunesse et à la petite enfance.



Mme Malika YAHIAOUI

Mardi de 17h30 à 19h00

Adjointe à l'enseignement et aux affaires culturelles.



M. Philippe POTEAU

Lundi de 14h00 à 16h00

Adjoint au développement du commerce et de l'artisanat, aux fêtes et cérémonies.



Mme Patricia

HADOUX-DELOUVY

Vendredi de 10h à 12h

Adjointe aux oeuvres sociales, 3^{ème} âge.



M. Jean-Paul DUBOIS

Mercredi de 15h à 17h

Adjoint aux travaux et à l'urbanisme.



Mme Sabine POTEAU

Mercredi de 9h00 à 11h00

Adjointe à l'environnement, au cadre de vie et au développement durable.



L'ECLAIR CHANTILLY À LA FRAISE pour 6

LA PÂTE À CHOUX : C'est une formule mathématique à la base : le poids de l'eau divisé par 2 est égal au poids de la farine divisé par 2 qui est égal au poids du beurre. $250\text{g eau (1/4 de litre)} \div 2 = 125\text{g de farine} \div 2 = 65\text{g de beurre}$. Une pincée de sel, 4 œufs, 1 jaune d'œuf pour la dorure

LA GARNITURE : 250g de fraises, 40cl de crème, sucre en poudre, sucre glace, arôme vanille liquide.

LA RECETTE : Mettre l'eau, une pincée de sel et le beurre dans un poêlon et porter à ébullition. S'assurer que le beurre soit bien fondu. Retirer du feu et incorporer la farine, mélanger énergiquement, la texture doit avoir une bonne tenue. Remettre la pâte sur le feu afin de la dessécher en la remuant sans arrêter pendant environ 5 minutes. Débarrasser la pâte dans un saladier, incorporer 1 œuf (pas trop gros) en remuant vivement (texture très glissante), puis un second toujours pareil en remuant, un troisième et enfin le quatrième. Mettre la pâte obtenue dans une poche à douille (lisse ou cannelée) avec un diamètre de 0,5cm. Sur une feuille de papier sulfurisé, tracer 6 traits de la longueur d'un éclair en les espaçant. Diluez un jaune d'œuf avec une cuillère à soupe d'eau pour dorer vos éclairs à l'aide d'un pinceau.

Enfourner environ 25 minutes dans le four, préalablement chauffé à 180°C . Ne surtout pas ouvrir en cours de cuisson (pour éviter qu'ils retombent). Quand vos éclairs sont bien gonflés et bien dorés, vous baissez la température à 120°C afin de les faire sécher. Laisser refroidir. Nettoyer 250g de fraises et les couper en dés. Préparer la crème chantilly : 40cl de crème, sucez la légèrement, ajouter un peu d'arôme de vanille. Coupez les éclairs en 2 (2/3, 1/3). Déposer les morceaux de fraises dans le fond de l'éclair (2/3) garnir de crème chantilly généreusement avec une douille cannelée, décorez avec des fraises et remettre le chapeau de l'éclair (1/3). Saupoudrez de sucre glace, une petite feuille de menthe poivrée et servir bien frais.

Bonne dégustation !

Mariages

Monsieur le Maire et le conseil municipal
présentent leurs vœux de bonheur aux mariés.



Philippe Poteau, adjoint au Maire, a procédé au mariage de Muriel Neuville et Olivier Mazingue.



Dominique Savary, adjoint au Maire, a procédé au mariage de Dany Grodecoeur et Laura Chevalier.

(Le Service information présente ses excuses à Dany Grodecoeur et Laura Chevalier pour les erreurs de prénoms)



Olivier Duhaut, officier d'Etat Civil par délégation du Maire, a procédé au mariage de Cédric Jumelet et Elodie Blas.

Baptême



Malika Yahiaoui, adjointe au Maire, a procédé au baptême républicain de Lucas et Raphaël Lepillez.

> Brocante et concert gratuit au Poirier :

Le comité des fêtes du Poirier organise une brocante nocturne et un concert gratuit le 6 août. Manèges et jeux pour enfants sont également au programme de cette période.

> Concours de pétanque :

la COT pétanque organise des concours ouverts à tous au boulodrome situé à proximité de la salle Jacques Anquetil les 6 et 15 août.

> Don du sang :

la prochaine collecte aura lieu le 12 août à la salle des fêtes de 14h à 18h.

> Gaule d'Acier :

la société de pêche organise le challenge Gaston Maillard le 3 septembre et la demi-journée challenge aux carnassiers «Gaby» le 17 septembre.

> COT Football :

le club de football organise le tournoi U11 - U13 au stade Edmond Delépine le 3 septembre.

> Fête communale :

la deuxième fête communale aura lieu du 3 au 5 septembre sur la place Roger Salengro.

> Comité des fêtes du Fort :

le comité organise un repas champêtre sur la place Nelson Mandéla le 4 septembre.

> Comité des fêtes de Saint Léger :

le comité organise un concours de pétanque sur la place Paul Langevin le 10 septembre.

> Après-midi récréatif des seniors :

Le Centre Communal d'Action Sociale organise l'après midi récréatif des seniors le 19 juillet à la salle des fêtes à partir de 14h.

> Libération du territoire :

La commémoration de la Libération du territoire de la commune aura lieu le 2 septembre.

> Réception des «maisons fleuries» :

La réception des participants au concours des maisons fleuries aura lieu le 3 septembre.

> Résid'en Fêtes :

le comité organise un repas dansant à la salle des fêtes le 17 septembre.

> L'association «PARTAGE» :

Aide les enfants les plus démunis du monde depuis plus de 40 ans. Une campagne de sensibilisation et d'informations se fera sur le territoire de la commune du 18 juillet 2016 au 13 août 2016. Cette campagne n'implique aucune collecte d'argent en espèce ou en chèques.

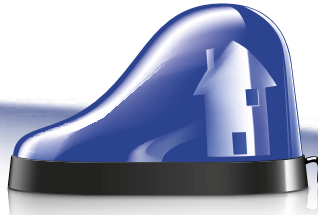
> Horaires d'été des services municipaux :

Du 23 juillet au 27 août inclus, les services municipaux seront fermés le samedi.



Contre les **cambrlages**, les **bons réflexes** !

OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES



Vous vous absentez ?
Bénéficiez de **L'OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES** : faites surveiller votre domicile par les services de police ou de gendarmerie.

Le bon réflexe pour être informé de toute anomalie en votre absence.
Informations et inscriptions dans votre commissariat ou votre brigade de gendarmerie.
Pour gagner du temps, remplissez le formulaire sur www.interieur.gouv.fr

Retrouvez tous les bons réflexes dans notre brochure et sur internet

www.facebook.com/ministere.interieur
@Place_Beauvo

En période de canicule, il y a des risques pour ma santé, quels sont les signaux d'alerte ?

 **Crampes**

 **Fatigue extrême**

 **Maux de tête**

 **Température > 38°C**

 **Vertiges / Nausées**

 **Projeté involontaire**

Si vous voyez quelqu'un victime d'un malaise, appelez le 15.

BON À SAVOIR
À partir de 60 ans ou en situation de handicap, je peux bénéficier d'un accompagnement personnalisé. Il me suffit de contacter ma mairie ou mon Centre Communal d'Action Sociale (CCAS).

En période de canicule, quels sont les bons gestes ?

 **Je bois régulièrement de l'eau**

 **Je mouille mon corps et je me rafraîchis**

 **Je mange en quantité suffisante**

 **J'évite les efforts physiques**

 **Je ne bois pas d'alcool**

 **Je m'habille avec des vêtements légers**

 **Je m'hydrate avec de l'eau**

 **Je ne bois pas d'alcool**

 **Je m'habille avec des vêtements légers**

ATTENTION
Je suis particulièrement vulnérable si je suis enceinte, si j'ai un diabète ou si j'ai une maladie chronique. Je dois donc être particulièrement vigilant et me tenir informé.

> Etat civil

> Mariages

Olivier MAZINGUE
et Muriel NEUVILLE
Cédric JUMELET et Elodie BLAS

> Ils nous ont quittés

René MOUTY
René SÉGAR
Lysiane MÉNARD
née STIEVENARD

Fernande DUBOSCOQ
née CARON

Adrien DELCROIX
Denise LOBRY née BÉTREMIEUX
Simone DELCOURT
née PLOUCHARD

> Bienvenue aux bébés

Célian CHERMANNE BUSIGNIES
Jonas CHERMANNE BUSIGNIES
Sohan LAVERGE
Victoire NOVAËS
Djilian LAFITTE
Nathan TOURTOIS
Nora-Rose CLAVERIE

«Quel territoire voulons-nous pour demain ?»



Le Plan Local d'Urbanisme intercommunal (PLUi) porté par la Communauté d'Agglomération de La Porte du Hainaut va fixer les règles d'utilisation des sols sur tout le territoire et donc sur notre commune. Cette décision de se doter d'un PLUi a été prise en 2015 par l'ensemble des conseils municipaux des 46 communes de La Porte du Hainaut ainsi que par le conseil communautaire.

Son élaboration va permettre d'imaginer l'évolution que nous souhaitons pour notre territoire pour les 15 prochaines années. Basé sur un projet cohérent et solidaire, cet outil touche à toutes les questions de notre vie quotidienne : emploi, logement, commerces, transports, loisirs, espaces naturels, ...

Le PLUi sera co-construit par les communes et La Porte du Hainaut. Il sera également élaboré en consultant l'ensemble des acteurs du territoire et en particulier les habitants.

Pour vous permettre de prendre connaissance des enjeux et vous donner la parole, un registre et un dépliant d'information sont à votre disposition aux heures d'ouverture de la mairie.

En 2017, des réunions publiques seront également organisées pour échanger sur le projet. Une enquête publique se tiendra en 2019.

Vous trouverez également des informations et un espace pour poser des questions sur le site internet www.agglo-porteduhainaut.fr

Le PLUi doit être validé avant le 31 décembre 2019. D'ici là, les permis de construire continueront d'être instruits selon les règles en vigueur actuellement.



EN S'EXPRIMANT :

- Sur le registre de concertation disponible en mairie
- Sur l'espace FAQ (foire aux questions) du site internet de La Porte du Hainaut
- Lors des réunions publiques (dates communiquées ultérieurement sur le site internet et dans les mairies)



Classes de découverte avant les vacances

Neuf nouvelles classes de découverte ont été organisées cette dernière période. Les élèves ont enrichi leur culture générale et garderont sans nul doute un bon souvenir de ces sorties.

Ces nouvelles classes de découverte ont-elles eu un petit air de vacances d'été? la réponse est non pour deux raisons : d'une part, la météo n'était pas clémente et d'autre part, l'attention des élèves était soutenue pour enrichir leurs connaissances dans des domaines variés.

- Le Boulon à Vieux Condé : la classe de Mme Wallyn, CP de l'école élémentaire Jean Macé.

- St Amand-Orchies-Dunkerque : la classe de Mme Blanchot, CM2 de l'école élémentaire Jean Macé.

- Centre d'Amaury à Hergnies : la classe de M Gachet, section petits grands de la section maternelle du groupe scolaire Gustave Eiffel - la classe de Mme Mériau, section grands de l'école maternelle Paul Bert - les classes de Mme Poirrette et M Van Ceulebroeck, CP/CE1 et CM2 de la section élémentaire du groupe scolaire Gustave Eiffel - la classe de Mme Rivière, M Bouin et M Godin, CP et CLIS de l'école élémentaire Lucie Aubrac.

Agir pour l'insertion de façon concrète et quotidienne.

Daniel Lemaire, président de l'association ATIS (Association de travail et d'insertion solidaire) entend donner à l'insertion une nouvelle dimension. L'assemblée générale de l'association a été l'occasion de préciser les contours de cette question. Quinze personnes sont déjà en contrat déterminé d'insertion. Elles ont retrouvé un rythme de travail, ont gagné en autonomie et responsabilité et ont acquis de nouvelles compétences dans le domaine du second oeuvre du bâtiment. ATIS intervient dans le domaine du service à la personne pour de petits travaux. L'association travaille aussi en partenariat avec des professionnels. Au cours de cette assemblée générale, Norbert Jessus, Maire, a félicité les dirigeants de l'association pour leur implication dans le domaine de l'insertion. En citant quelques réalisations comme par exemple des travaux à l'ancienne cuisine, à la mairie annexe, au stand de tir ou encore à la future PMI rue du 8 mai, le premier magistrat de la commune a insisté sur l'aspect concret du travail de l'association ATIS. Jean-Claude Dulieu, Conseiller départemental, a lui aussi félicité les membres d'ATIS en soulignant l'humanisme de leur engagement.



La vie en rose pendant la Semaine Bleue

La Ville et le Centre Communal d'Action Sociale organisent l'édition 2016 de la semaine bleue. Celle-ci s'adresse aux seniors de la commune. La Semaine Bleue aura lieu du 10 au 14 octobre. Conférence, jeux de société, et un temps fort avec la visite guidée du musée de Fromelles sont au programme ainsi qu'un Thé dansant. Découverte et convivialité seront donc comme les années précédentes à l'ordre du jour de cette période particulièrement appréciée des seniors. Triscope vous fait découvrir le programme.



Conférence :
«Être aidé - Être aidant : pas évident»
Lundi 10 octobre à 14h
à la salle des fêtes

Cette conférence est organisée en partenariat avec la ville, le CCAS, le CLIC comité local d'information et de coordination du Valenciennois.

Après-midi récréatif :
Mardi 11 octobre à 14h
à la salle des fêtes

Bonne humeur et convivialité, jeux de société et collation. Les seniors prendront plaisir à se retrouver pour jouer à la belote ou autres jeux de cartes et de société. Au cours de l'après-midi, un goûter sera servi.



Visite guidée du musée de Fromelles :
(SOUS RÉSERVE)

Jeudi 13 octobre : 14h30

Le Musée de la Bataille de Fromelles, le nouveau chapitre d'une histoire commencée il y a près de cent ans. La Bataille de Fromelles eut lieu les 19 et 20 juillet 1916 et opposa des divisions britannique et australienne à une division bavaroise. Le choc fut terrible, en moins de 24h, on dénombre près de 8500 victimes. Bon nombre des soldats morts sur le champ de bataille ne furent pas retrouvés.



Thé Dansant :
Vendredi 14 octobre à 14h à la salle des fêtes

La Semaine Bleue se conclura en musique puisque les seniors sont invités à participer à un Thé Dansant.



Inscrivez-vous !

Infos IMPORTANTES

➤ Vous êtes Trithois(e), vous avez 60 ans ou plus, vous êtes dépendant ou non, cette semaine est faite pour vous.

➤ Remplir votre fiche d'inscription en notifiant correctement les activités auxquelles vous souhaitez participer. Préciser si vous prenez le bus mis à votre disposition. La déposer au Centre Communal d'Action Sociale ou à la Mairie Annexe aux jours et heures indiqués sur cette fiche (en cas de difficultés, nos services seront à votre disposition pour vous aider à la compléter).

➤ Les horaires de bus pour chaque activité vous seront remis lors de votre inscription.

En cas de désistement, même au dernier moment, veuillez nous prévenir au :

03 27 25 79 01

FICHE D'INSCRIPTION SEMAINE LOCALE DES SENIORS

NOM :

PRENOM :

ADRESSE : 59125 TRITH-SAINT-LEGER

TÉLÉPHONE :

	PARTICIPERA		PRENDRA LE BUS	
JOURS	OUI	NON	OUI	NON
LUNDI 10/10				
MARDI 11/10				
JEUDI 13/10				
VENDREDI 14/10				

INSCRIPTIONS :

au CCAS, rue Henri Durre

Lundi 03 octobre de 14h00 à 16h30

Mardi 04 octobre de 9h à 11h30 et de 14h à 16h30

en Mairie annexe, Hameau du Poirier

Mardi 04 octobre de 8h30 à 11h30

N'oubliez pas de prendre votre ou vos ticket(s) d'entrée et les horaires des bus.

**Centre Communal d'Action Sociale
de Trith-Saint-Léger**

**29, rue Henri Durre - 03 27 25 79 01
ccas@trith.fr**



Fête MUSIC

**La 35^{ème} Fête de
cet événement fe
pour tous !!!**

Une fois n'est pas ca
se sont retrouvés no
Carton et Bud of ro
d'échanges.

Vers 17 heures et av
venu des années 80
heure, des tubes con

Ce fut ensuite au to
compositions person
avaient fait le dépla

Ensuite et pour clôtu
prodige a su charm
annonça la couleur
fête belle, populaire



de la @UF 2016

La musique s'est déroulée sous un soleil parfois timide. Pour célébrer dignement l'été, toute la ville s'était mise aux couleurs de la musique

En juillet et pour échapper à la menace orageuse qui planait, c'est dans des bistrot de quartier que les trois groupes locaux, avec pour mission de démarrer la Fête de la musique. Honey's, Quentin et les autres ont ainsi pu exprimer leur talent face à un public ravi de partager ces moments de vie et

Avec le soleil revenu la grande scène, installée place Roger Salengro, a commencé à distiller du son !!! Fidèles à leur réputation, les musiciens de «come back 80» ont enchaîné, pendant plus d'une heure, de toutes et tous avec virtuosité et panache.

Grâce à Adrien Vivelli de faire monter la température de la place Salengro. Alternant reprises et nouvelles, notre vedette de l'après-midi a su conquérir les cœurs des très nombreux trithois qui étaient présents.

Pour cette belle Fête de la musique, Amine monta sur la scène. En quelques secondes, le jeune homme a attiré le public qui était venu grossir les rangs. Dès les premières notes du tube «senorita», Amine a lancé ses titres à venir dans une ambiance «caliente». Quoi de mieux pour terminer en beauté une soirée et festive.





Escapade en Thiérache pour les seniors

Les seniors ont pris la direction de Guise pour aller visiter le fameux Familistère.

Jean-Baptiste-André Godin rêvait d'une société idéale. Son «Palais social», fut édifié au 19^{ème} siècle à Guise. Cette cité urbaine rassemble des logements au confort exceptionnel pour l'époque. Ce qui était "une ville dans la ville" pour les ouvriers des Poêles Godin et leur famille, fut baptisé par son créateur : "Familistère". Ce vaste cadre de vie centré sur la famille est bâti aux abords mêmes de l'usine, avec son théâtre, ses jardins, son école, sa buanderie-piscine, ses éconòmats, sans oublier ses appartements.

Cet ensemble nous plonge au cœur de la vie Familistérienne de l'époque. C'est cet édifice, que les aînés de la commune ont visité au cours de cette journée consacrée au voyage annuel. Norbert Jessus, Maire, Patricia Hadoux Delouvy, adjointe au Maire, chargée des oeuvres sociales et du 3^{ème} âge, entourés des membres du conseil municipal ont accompagné les seniors durant cette escapade en Thiérache. Après cette visite, les seniors se sont retrouvés au palais Fervaques à Saint Quentin pour un moment de convivialité où gastronomie et musique étaient à l'ordre du jour.







NOCES D'OR :

M et Mme Georges Bavay
M et Mme René Collier
M et Mme Jacques Draux
M et Mme Michel Magne
M et Mme Luc Proix
M et Mme Pierre Louis Spano.

NOCES DE DIAMANT :

M et Mme Jean Delcourt
M et Mme Fernand Gras.

NOCES DE PALISSANDRE :

M et Mme Aimé Dupont.

La cérémonie des noces d'or a conjugué émotion et nostalgie.

Sur la scène du Théâtre des Forges René Carpentier. Les couples récipiendaires se sont présentés à nouveau devant M. le Maire, dans la salle, les familles assistaient à la cérémonie. Le premier magistrat, en son nom et celui du Conseil Municipal présenta ses félicitations aux couples célébrant leurs noces d'or, de diamant ou de palissandre. Norbert Jessus évoqua les événements historiques ou culturels qui ont marqué les époques de ces mariages.

Il eut un mot pour chaque couple, précisant les dates et les lieux des unions sans oublier d'énoncer l'arrivée des enfants. Pendant l'intervention de M. le Maire, les photographies de chaque couple étaient projetées sur grand écran. Chaque consentement renouvelé fut salué par des applaudissements nourris. Quelques jours après cette cérémonie, une délégation municipale accompagnée de Jean-Claude Dulieu, Conseiller départemental a rendu visite aux couples qui n'avaient pu se déplacer.

Deux médailles bien méritées

Virginie Jarosz et Christelle Saudemont ont été décorées de la médaille de la famille française par Norbert Jessus, Maire, entouré pour l'occasion des membres du conseil municipal et de Jean-Claude Dulieu, Conseiller départemental. Avant d'accrocher les médailles, le premier magistrat déclara : «Je vous adresse mes plus sincères félicitations et mes vœux de bonheur à vous qui avez su entourer et élever vos enfants. Vous êtes à l'honneur et c'est légitime de saluer votre dévouement. Vous êtes les reines de cette belle journée. En 2016, une maman est bien sûr une mère mais aussi une femme. Il n'y a plus de choix exclusif, de fonction ou de rôle unique et c'est une chance que d'avoir connu une telle évolution. Vous êtes, Mesdames, le symbole de la fécondité et de la vie. C'est un immense bonheur de voir grandir, s'épanouir et mûrir vos enfants. La vie vous a forcé à supporter les contraintes, les fatigues et les difficultés d'une éducation. Mais la qualité de mère est unique.» Et d'ajouter : «Le succès de quelques femmes ne constitue pas la promotion de l'ensemble des femmes. C'est pourquoi, nous devons sans cesse améliorer les services publics qui permettent d'accompagner et si possible alléger les lourdes tâches de chaque maman. Il est indispensable qu'une femme puisse être mère mais aussi citoyenne, salariée, responsable associative, élue. Bref mères et

actrices à part entière des vies publiques et professionnelles. Dans notre commune, c'est ce souci constant qui a motivé un grand nombre d'initiatives et de réalisations comme l'accueil périscolaire, la restauration municipale, les classes transplantées, les missions des intervenants sportifs et culturels, les centres de loisirs, les colonies, les cours à l'école de musique et bien d'autres services encore.» Et de conclure : «Cette priorité continuera à inspirer notre action parce que nous sommes convaincus que c'est le bien de tous qui en dépend et qu'une civilisation doit être digne de ses générations futures en assurant le bonheur des générations présentes. un bonheur nourri de choix et de responsabilités librement assurés.»

- Mme Jarosz a donné naissance et élevé quatre enfants : Jason, Pierre, Claire, Noé.

- Mme Saudemont a donné naissance et élevé cinq enfants : Sulyvan, Océane, Alan, Flavie, Kenzo.



Sous la couette

Chaque maman de la commune a reçu une couette à l'occasion de la fête des mères. Les élus municipaux ont remis ce présent à la fois à la salle Jacques Prévert pour les habitantes du quartier du Poirier et à la salle des fêtes pour les habitantes du centre. Un coffret fraîcheur a été offert aux résidents des Godenettes qui n'ont pas été oubliées.



Le Moon Walk de Stéphane Rosel sur ses terres

Le quartier du Poirier se prépare aux prochaines animations.

Le comité des fêtes du Poirier présidé par Boussad Yahiaoui organise un concert gratuit le 6 août prochain à 22h sur la place du Poirier. Après avoir triomphé dernièrement dans des salles de la région, Stéphane Rosel viendra effectuer le fameux Moon Walk sur ses terres. L'enfant du Poirier sera la vedette de ce concert. Le comité des fêtes organise le même jour une brocante de 14h à 22h. On peut encore s'inscrire les vendredis 22 et 29 juillet et le vendredi 5 août de 17h à 19h au local du comité situé rue Berlioz. Les samedis 23 et 30 juillet, de 10h à 12h, au local du comité. Une petite restauration est prévue pour cette soirée. Cette période sera aussi celle de la ducasse qui aura lieu samedi 6 août. Le

dimanche 7 août verra un défilé de vélos fleuris (4 à 14 ans) Inscription le matin de ce jour de 10h à 12h au local du comité. Le lundi 8 août verra une course cycliste semi-nocturne. Le départ sera donnée à 18h au balcon rue Gustave Delory. Ces festivités se concluront par des jeux pour enfants (de 4 ans à 12 ans) le mardi 9 août à partir de 15h à proximité de la salle Jacques Anquetil. Les inscriptions pour participer aux jeux seront prises le matin de ce jour de 10h à 12h. Les bénévoles du comité auront donc mouillé la chemise puisqu'ils ont organisé dernièrement les Feux de la Saint-Jean avec une partie spectacle avant que le feu ne s'embrase.



Avec les bénévoles de Résid'en Fêtes

Cédric Chopin, président du comité de quartier Résid'en Fêtes et les bénévoles de l'association n'ont pas eu peur de mouiller la chemise au sens propre - compte tenu de la météo - comme au sens figuré, pour animer le quartier des artistes au travers l'organisation d'un concours de pétanque et d'une brocante. Les adeptes du cochonnet ont pris plaisir à pointer ou tirer alors que le lendemain de cette rencontre sur boulo-drome, les marchands d'un jour et les promeneurs se sont croisés pour tenter de faire affaire.



Solidarité autour de l'étang



Plusieurs associations : La Gaule d'Acier, le comité des fêtes du Fort, les Pieds Trithois, Trith-Tonic, la Boule Lyonnaise, et le club de pétanque ont uni leurs forces pour organiser une journée de solidarité autour de l'étang. A cette occasion, une petite restauration était prévue. Les membres de la chorale municipale ont même donné de la voix et les Estrellas ainsi que les danseurs de Dynamix Country Dancer ont animé ce moment de solidarité qui s'est conjugué à la convivialité.

Bénévoles et Champions



L'édition de la La Course de la Paix terminée, la lumière a été braquée sur les bénévoles et par la même occasion sur les champions de la saison écoulée.

Quelques jours après la Course de la Paix, la Ville a mis à l'honneur les bénévoles qui ont contribué au succès de la journée du 8 mai. Cette réception a aussi été l'occasion de mettre à l'honneur les champions qui ont gagné un titre national. En introduction à cette réunion marqué du sceau de la convivialité, une exposition et un diaporama de photographies ainsi qu'un film retraçant les randonnées et les courses ont été présentés. Norbert Jessus, Maire, Jean-Claude Dulieu, Conseiller départemental, Robert Lagache, conseiller municipal, délégué aux sports et activités physiques, Jean-Luc Ego, président des Pieds Trithois et Didier Dubuisson, président de la COT Athlétisme, ont remercié les bénévoles pour leur implication dans l'organisation de la Course de la Paix. En conclusion et avant le tirage d'une tombola, les élus ont chaleureusement félicité les champions.

SQUALE TRITHOIS : les titres de champion de France du 100m brasse et du 200m brasse catégorie minime pour Gaetan WOLFF - le titre de champion de France du 100m brasse catégorie benjamin pour Massimo PRESSBURGO - le titre de champion de France du 200m brasse catégorie benjamin pour Ugo DELFOLIE - le titre de Championne de France du 100m brasse catégorie Benjamine pour Gaetane DAVOINE - le titre de champion de France du 100m brasse catégorie benjamin pour Massimo PRESSBURGO.

ATHLETISME : les titres de Champion de France sur piste du 100m, 200m et Championnat de France F.S.G.T sur piste 400m haies pour Alain DEMULDER - le titre de Champion de France sur piste du 1500m steeple, avec un record de France pour Rémy JADONCZYK - Championnat de France F.S.G.T de course nature, le titre de Championne de France de course nature pour Margot TOMASZEWSKI - Championnat de France F.S.G.T de cross Country, le titre de Championne de France catégorie minime pour Emilie CARLIER - le titre de Championne de France par équipe catégorie minime pour Emilie CARLIER- Juliette LAMBERT et Amélie LESPAGNOL - le titre de Champion de France catégorie Cadet pour Thomas CARLIER.

TIR : le titre de Champion d'Europe sur Silhouettes Métalliques pour Gilles CARRE - les titres de Championnes de France par équipe sur 25 et 50m carabine 60 balles couché et tir carabine 3 positions catégorie cadette pour Marie Amélie BAYARD, Alexia GOFFART et Océane CARLIER.

BASKET : Marie Charlotte CHOPIN et Morgane ROY ont été Championnes de France dans la catégorie benjamine avec la sélection du Nord.

JUDO : le titre de Champion de France catégorie benjamin pour Ethan TOURNAL.

MISE À L'HONNEUR : de Kévin BELLANGER qui a participé à la coupe du monde de futsal adapté en Equateur en sept 2015. Il a obtenu avec son équipe la médaille de bronze. Il a remporté également la Coupe de France des Régions avec la sélection Départementale Nord Pas-de-Calais en avril dernier à Houllgate (Normandie). Prochainement il doit participer au Championnat d'Europe des Nations qui se déroulera dans la région Parisienne en septembre prochain.

Succès renouvelé pour le meeting Valentin Labalette



Le club d'athlétisme présidé par Didier Dubuisson a organisé le meeting Valentin Labalette. Cette initiative sportive s'est déroulée en présence d'une dizaine de clubs de la région et de plus de 200 jeunes athlètes. Courses sur piste, demi-fond et sprint, lancer de poids, saut en hauteur et en longueur étaient au programme de cette journée qui s'est déroulée au complexe sportif Jean-Marie Canonne. A l'issue de cette réunion d'athlétisme, Robert Lagache, a félicité les bénévoles organisateurs de cette initiative et a remercié les nombreux participants.

Plein succès pour le tournoi de tennis

240 joueurs, femmes et hommes, classés 2^{ème}, 3^{ème}, 4^{ème} série ont participé à l'édition 2016 du tournoi de tennis organisé pendant un mois par le club local présidé par Daniel Valentin. Les matchs ont eu lieu sur les courts de tennis Michel Gras, en extérieur ou intérieur selon la météo. Les vétérans, 35, 45, 55, ont également participé à ce tournoi. 20 clubs étaient représentés. Outre la bonne participation des joueurs trithois, Daniel Valentin a souligné l'investissement positif des bénévoles du comité et n'a pas manqué de saluer les deux juges arbitres : Mrs Saletta et Petitcuno. Parmi les joueurs locaux, Maryse Tosetti est première en 4^{ème} série dame et Antoine Tanfin a battu son frère Loïc à l'Open de tennis. A l'issue du tournoi, Norbert Jessus, Maire et Robert Lagache, ont félicité les organisateurs du tournoi.



Des gourmandises visuelles

Pour leur exposition de fin d'année, les membres des ateliers arts plastiques enfants et leurs intervenants (Jean-François, Tayeb et Gauthier) ont travaillé en collaboration avec l'école de danse et l'école municipale de musique sur le thème de la gourmandise. Résultat final, un vrai régal pour les yeux ...

Fruit du travail assidu des élèves des ateliers durant l'année, l'exposition "Croq art" a connu une fois encore un très beau succès. Enfants, parents, élus mais aussi amateurs d'arts plastiques s'étaient donnés rendez-vous pour cette exposition et ont particulièrement apprécié les trésors de créativité, d'ingéniosité et d'originalité déployés par les jeunes trithois.

Parallèlement au travail des enfants des ateliers, et toujours sur le thème de la gourmandise, les plasticiens en collaboration avec le personnel de la cuisine centrale et notamment du responsable M. Yannick Lourme, ont fait découvrir d'une manière très originale au cours d'interventions en milieu scolaire, les fruits et légumes. Une bien belle façon de marier l'art à la cuisine...



Remise des prix à l'école municipale de musique : des virtuoses récompensés

Dans la série des célébrations de fin d'année scolaire, les musiciens de l'école municipale de musique, dirigés par Pierre Schryve ont aussi été mis à l'honneur. En effet, les petites danseuses avaient invité, à l'occasion de leur gala, quelques élèves de l'école de musique (cours d'éveil, de solfège 1^{ère} année et de violon) qui ont brillamment interprété plusieurs morceaux. Les festivités se sont poursuivies avec la traditionnelle remise des prix avec là encore, l'interprétation de plusieurs titres travaillés en commun.

Enfin, une distinction spéciale est adressée à Alexandre Wallot qui a une nouvelle fois brillé au concours d'accordéon APH à Givet et s'est qualifié pour les finales qui auront lieu à Rungis, en octobre prochain.



Des danseuses plébiscitées



Le public était venu très nombreux au théâtre des Forges René Carpentier pour les traditionnels galas de fin d'année proposés par l'école de danse. 150 danseuses des cours classiques et jazz ont travaillé avec rigueur et ténacité toute l'année pour proposer un travail fort apprécié de tous.

Mme Yannick Lecompte (professeur diplômée d'état) peut être fière de l'ensemble de ses protégées.

Grâce, performance artistique, costumes chatoyants, scénographie, rythmique, autant la prestation des petites sur le thème des gourmandises que celle des grandes intitulée avec malice "En voiture Simone" étaient d'excellente qualité. A noter aussi les variations proposées par les danseuses inscrites cette année encore au prestigieux concours de la scène française.



Médiathèque **Gustave Ansart**

Secteur Adulte «Les nouveautés»



Joann Sfar «Le Niçois» :

Devant la menace que représente l'extrême droite pour Nice, aujourd'hui dirigée par Christian Estrival, Jacques Meruda dit le Niçois, ancien maire de la ville, décide de quitter sa planque dorée sud-américaine et de revenir en France. Mais sa réapparition n'est pas du goût de tout le monde.

Franck Thilliez «Rêver» :

Psychologue réputée pour son expertise dans les affaires criminelles, Bigaël souffre d'une narcolepsie sévère qui lui fait parfois confondre la réalité avec ses reflets chimériques. De nombreux mystères planent autour de la jeune femme, notamment concernant l'accident qui a coûté la vie à son père et à sa fille, et dont elle est miraculeusement sortie indemne.



Richard Bohringer «Quinze rounds» :

L'acteur évoque son enfance à Epinay-sur-Seine, élevé par sa grand-mère alors que sa mère est allée rejoindre son père en Allemagne, son adolescence chaotique, sa vie sentimentale et son parcours dans la musique, le théâtre et le cinéma.

Didier van Cauwelaert «On dirait nous» :

Dans le parc où ils se promènent souvent, Soline et Ilan aperçoivent sur un banc un couple de personnes âgées qui se tiennent tendrement la main, Georges et Yoa. Ceux-ci s'immiscent dans la vie du jeune couple avec la plus étrange des propositions.



Secteur Jeunesse «Les nouveautés»



«Dessiner les motos pas à pas»

par Sergio Guinot - Éditions Place des victoires

Style rétro, sportives, sidecars, ou cross etc. : il existe bien des modèles de motos ! Autant de formes à dessiner, y compris dans les détails : depuis les roues jusqu'au moteur, l'auteur guide les débutants comme les pros pour découvrir ce véhicule bien plus complexe qu'on ne l'imagine.

5 histoires de détective

Livre multi-auteur - Éditions Fleurus

Pour les jeunes ados qui n'aiment pas trop (et les autres) ces petites nouvelles policières sont idéales. Du suspense, de la réflexion, un meurtre, un jeu virtuel un peu trop prenant : il y en a pour tous les goûts dans ce livre !



Fashion détective L'affaire Moon

Carina Axelsson - Éditions Fleurus

Pour son premier roman, Carina explore le monde de la mode avec humour et finesse... Rien de surprenant pour cette mannequin reconverte qui propose un premier roman très réussi avec une enquête passionnante !

Le climat. raisons d'une inquiétude

Storm Dunlop - Éditions Gründ

Il peut offrir des images magnifiques mais aussi être dévastateur : le climat est insaisissable, toujours inattendu. Dans ce livre riche en photos, on apprend mieux à connaître le climat, les illusions d'optique et d'autres beautés insoupçonnées. Un climat fragile que l'on peut préserver par quelques gestes à retrouver dans ce très bel ouvrage.



Sonothèque

NOUVEAUTÉS
DVD



Creed, l'héritage de Rocky Balboa (Drame) : de Ryan Coogler, avec Michael B. Jordan et Sylvester Stallone

Adonis Johnson n'a jamais connu son père, le célèbre champion du monde poids lourd Apollo Creed décédé avant sa naissance. Pourtant, il a la boxe dans le sang et décide d'être entraîné par le meilleur de sa catégorie. À Philadelphie, il retrouve la trace de Rocky Balboa, que son père avait affronté autrefois, et lui demande de devenir son entraîneur. D'abord réticent, l'ancien champion décèle une force inébranlable chez Adonis et finit par accepter...

Le garçon et la bête (Film d'animation) :

de Mamoru Hosoda

Shibuya, le monde des humains, et Jutengai, le monde des Bêtes... C'est l'histoire d'un garçon solitaire et d'une Bête seule, qui vivent chacun dans deux mondes séparés. Un jour, le garçon se perd dans le monde



des Bêtes où il devient le disciple de la Bête Kumatsutsu qui lui donne le nom de Kyuta. Cette rencontre fortuite est le début d'une aventure qui dépasse l'imaginaire...



Danish Girl (biopic) : De Tom Hooper, avec Eddie Redmayne et Alicia Vikander

The Danish Girl retrace la remarquable histoire d'amour de Gerda Wegener et Lili Elbe, née Einar Wegener, l'artiste danoise connue comme la première personne à avoir subi une chirurgie de réattribution sexuelle en 1930. Le mariage et le travail de Lili et Gerda évoluent alors qu'ils s'embarquent sur les territoires encore inconnus du transgenre.

Tout Schuss (comédie française) :

De François Prévot Leygonie, avec José Garcia

Max Salinger, écrivain divorcé, flamboyant et égocentrique, refuse d'accueillir sa fille de 15 ans sous son toit. Pour se venger, elle lui vole son dernier manuscrit et file en classe de neige. Pour récupérer son bien, Max n'a alors pas d'autre choix que de débarquer dans la station de ski en s'improvisant «parent accompagnateur».



Bibliothèque du Poirier

NOUVEAUTÉS



Salades : les meilleures recettes

Des recettes de salades pour toute l'année, saison par saison : salade Caesar, taboulé libanais, poivrons marinés et petits calamars, tagliatelles de courgettes crues aux billes de melon, pousses d'épinards aux figues et chèvre chaud, salade de fenouil et truite fumée, etc.. Éditions Larousse.



Spécial brochettes !

Des recettes simples et rapides de brochettes pour le barbecue : brochettes de boeuf au romarin, de courgettes et poivrons grillés, de magret de canard aux agrumes, de poulet à la sauce aigre-douce, de calamar mariné au citron, etc. Éditions Larousse.

/// **Dimanche 18 septembre à 15h00**

Spectacle musical

«Revivez la légende,

Luis Mariano 100 ans»

Créé en 2014 pour les 100 ans du Prince de l'opérette, ce spectacle qui a fait le tour de la France retrace la vie de Luis Mariano. Henri-Jean Servat raconte, entre deux chansons, comment le petit chanteur espagnol est devenu un mythe de l'opérette, tandis que le ténor Mathieu Sempéré interprète magistralement les différents succès. Mathieu Sempéré est accompagné par le Richard Gardet Orchestra, le spectacle est raconté par Henry-Jean Servat



Comédie musicale jeune public

Samedi 8 octobre à 15h00

“La petite fille aux allumettes”

avec Nathalie Lhermitte

Embarquez en famille pour une aventure fantastique et pleine de rebondissements avec cette adaptation en comédie musicale du célèbre conte d'Andersen !

A Londres, la petite Emma doit vendre des allumettes dans la rue. N'y parvenant pas, elle finit par craquer l'une d'entre elles pour se réchauffer... Soudain embarquée au cœur d'un royaume imaginaire, elle y retrouve sa grand-mère et croise des personnages à la fois drôles et attachants.

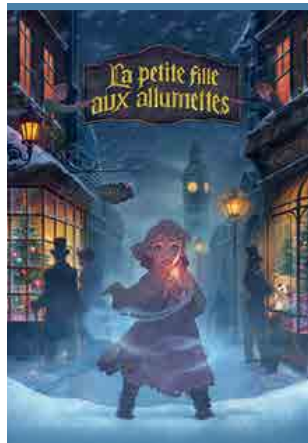
Une aventure fantastique pleine de rebondissements !

Pour enfants de 4 à 12 ans

Une comédie musicale de Julien Salvia (musique), Ludovic-Alexandre Vidal (paroles) et Anthony Michineau (dialogues) ; mise en scène : David Rozen,

assisté de Pierre Hélie ; arrangements : Shay Alon ; avec Lilly Caruso ou

Marlène Connan, Alexandre Fairouni, Nathalie Lhermitte, Gaëlle Gauthier, Thomas Ronzeau, Julien Mior-Lambert, Guillaume Beaujolais et Lucie Riedinger.



Samedi 15 octobre à 20h30

Concert “The Voice Family”

avec Nuno Resende, Ginie Line, Jeremy Charvet et Alban Bartoli

Le collectif “The Voice Family” investira la scène du théâtre des Forges René Carpentier pour un concert exceptionnel avec Nuno Resende (finaliste de la saison 2), Ginie Line (candidate de la saison 3), Jeremy Charvet (saison 4) et Alban Bartoli (saison 1)



> INFOS & RÉSERVATIONS

Service culturel - Rue Sautter - Hameau du Poirier - Tél : 03 27 24 69 20

Médiathèque
Gustave Ansart

/// **Samedi 1^{er} octobre 2016 :**

Visite du Musée
du Cinéma à Paris

Espace dédié aux plus belles pièces des collections de la Cinémathèque française, le Musée propose de découvrir un patrimoine unique au monde couvrant la préhistoire du cinéma à nos jours. Costumes et accessoires mythiques, luxueux modèles de lanternes magiques, boîtes à images et vues d'optiques du 18^{ème}, caméras et projecteurs, maquettes ou éléments de décors, affiches, photographies, manuscrits et autres archives forment un ensemble exceptionnel de plus de 600 pièces, sans doute le plus ancien au monde, acquis par des pionniers de la collection de cinéma et constamment enrichi.

Départ : place Roger Salengro à 8h30, retour prévu vers 20h00

Transport gratuit.

L'entrée du musée est à la charge des participants (tarif plein : 5€, tarif réduit : 4€)

Sur inscription à partir du mardi 23 août, date limite le samedi 24 septembre.

> INFOS & RÉSERVATIONS

Place Roger Salengro

Tél : 03 27 20 25 00

Bibliothèque
du Poirier

/// **Mardis 19, 28 juillet et 13 septembre :**

Après-midi jeux Adultes (Gratuit)

/// **Jeudi 15 septembre :**

Sortie des Mamies

A la découverte de Calais avec visite de la cité internationale de la dentelle et de la mode, de l'hôtel de ville, du beffroi et d'une micro-brasserie artisanale

Transport gratuit

Départ bibliothèque du poirier 7h35

Un ramassage se fera Place Roger Salengro à 7h45

Les visites et le repas (35€) sont à la charge des participants.

Règlement par chèque à l'ordre de Régie Commercialisation OTI à l'inscription.

Inscriptions jusqu'au samedi 30 juillet.

> INFOS & RÉSERVATIONS

Rue Bertioz

Tél : 03 27 41 34 73